



עוזרא פליישר, תרפ"ח-תשס"ג

## תוכן העניינים

		דפים חדשים מ'סידור השם המפורש'
1		יוצאים לאור על ידי ורד רוזיאל קרצ'מר ואורי ארליך
23		קטעים ממערכות יוצר ליום הכיפורים לר' שלמה סולימן אלסנג'اري יוצאים לאור על ידי עדן הכהן
77		מערכת יוצר לשמחת תורה המיסודה על תהילים קיט ליעוסף בן אביתור יוצאת לאור על ידי יהושע גראנט
127		שרידי קרובות י"ח המוחסות לר' יוסף בן אביתור יוצאים לאור על ידי אבי שמידמן
157		סליחות חדשות ליעוסף בן אביתור ול יצחק בן לוי בן מר שאול יוצאות לאור על ידי אריאל זינדר
209		'הושענו אל מריח ערוגת גני': קדושות י"ח להושענו הרבה מאות דוסא החוץ בירבי יהושע יוצאת לאור על ידי מיכאל רנד
235		פיוטי ר' יעקב אלאעין יוצאים לאור על ידי שרה כהן
297		שירי יצחקל הכהן בן עלי יוצאים לאור על ידי טוביה בארי
361		מכתב אל ר' אברהם החסיד ובו שבח התפילה בפסטאט יוצא לאור על ידי מרדכי עקיבא פרידמן
383		השלמה לפירוש הפיוטים בספר ערוגת הבשם יוצאת לאור על ידי שמחה עמנואל
393		'תְּהִלָּה': בקשת אותיות מאר ר' יהוסף האוובי יוצאת לאור על ידי בנימין בר-תקווה
435		קובץ משלים מאשכנו מימי הביניים יוצא לאור על ידי שולמית אליצור

## **רשימת המשתתפים בכרך זה**

שולמית אליזור, החוג לספרות עברית, האוניברסיטה העברית בירושלים,

shulamit.elizur@mail.huji.ac.il

אורית ארליך, המחלקה למחשבת ישראל, אוניברסיטת בן גוריון בנגב,

ehrlich@exchange.bgu.ac.il

טובה בاري, החוג לספרות, אוניברסיטת תל אביב,

beerit@post.tau.ac.il, בנימין בר-תקוה, המחלקה לספרות עם ישראל, אוניברסיטת בר-אילן,

bartib@mail.biu.ac.il

יהושע גרנט, החוג לספרות עברית, האוניברסיטה העברית בירושלים,

yehoshua.granat@mail.huji.ac.il

עדן הכהן, החוג לספרות, המכלה האקדמית הרצליה,

arieliov@post.tau.ac.il, אריאל זינדר, החוג לספרות, אוניברסיטת תל אביב,

שרה כהן, המפעל לחקר השירה והפיוט בגניזה על שם עוזרא פליישר,

saraco10@walla.com

שמעה עמנואל, החוג לתלמוד, האוניברסיטה העברית בירושלים,

simcha.emmanuel@mail.huji.ac.il

מרדכי עקיבא פרידמן, החוג לפילוסופיה יהודית ותלמוד, אוניברסיטת תל אביב,

mfried@post.tau.ac.il

ורד רזיאל קרצ'מר, המחלקה למחשבת ישראל, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב,

razielv@post.bgu.ac.il

מייכאל רנד, הפקולטה ללימודים אסיה ומזרח אסיה, אוניברסיטת קמברידג',

mcr47@cam.ac.uk

אבי שמידמן, המחלקה לספרות עם ישראל, אוניברסיטת בר-אילן,

Avi.Shamidman@biu.ac.il

## פתח דבר

לקראת מלאות עשר שנים להסתלקותו של פרופ' עוזרא פליישר, שנטבקש לשישיבת של מעלה בראש חודש אב תשס"ו, החלטת הוועד הפועל של חברת מקיצי נרדמים להקדיש לזכרו כרך מיוחד של קובץ על יד, ולפרנסם בו טקסטים הקשורים לתהומי מהקדריו: התפילה, הפيوת והשירה העברית בימי הביניים. פליישר עמד בראש החברה במשך יותר מעשור שנים, וערך שבעה כרכים של קובץ על יד וכמה ספרים חשובים. את המאמרים בקובץ זה כתבו מוקרייו, חבריו, תלמידיו ותלמידיו תלמידיו, וروح תורה שורה בהם.

בקובץ שני מאמריהם הקשורים לחקיר התפילה: קטע חדש מסידור עתיק שלפלישר הקדיש לו מחקר מפורט (מאמרם של רוד רזיאל קרצ'מר ואורי ארליך), ומכתב מן הגניזה המדובר בשבח התפילה בפסטאט (מאמרו של מרדכי עקיבא פרידמן) המלמד על ההערכה אל מנהגי התפילה של ר' אברהם בן הרמב"ם, ממתנגדי העיקרים של מנהג בני ארץ ישראל בפסטאט, מנהג שלפלישר הקדיש לו מחקרים רחבי יರיעה.

רוב הקובץ מוקדש לפרשום קטעי פוט, כולל מתkopפת הפייטנות המורחת המאוחרת או מן הדורות הראשונים של משהררי ספרה, תקופות שעמדו במרכזם של כמה מחקרים חשובים של עוזרא פליישר. בקובץ נדפסים קטעי יוצרות של ר' שלמה סולימן אלסנג'اري (במאמרו של עדן הכהן), פיטן שלפלישר עסק בו בכמה וכמה מחקרים, וקדושתת י"ח של דוסא בן יהושע (במאמרו של מיכאל רנד), משודר סורי שלפלישר טיפול בהרחבת בתבניות יוצרותיו. שלשה מאמרים (של יהושע גראנט, אבי שמידמן ואיריאן זינדר) החשפים טקסטים של ר' יוסף בן אביתור, ובאחד מהם (במאמרו של זינדר) – גם של ר' יצחקaben מר'שאול. בשני המשוררים הללו עסק פליישר שוב ושוב לאורך כל שנות פעילותו הרבה, והפיוטים והחדשים המתפרסמים כאן מוסיפים נדבכים חשובים לחקר יצירתם. כמו כן כאן אמורים אוספים שלמים של יצירותיהם של שני משוררים חשובים: יחזקאל הכהן בן עלי, מן המעלים שבמשוררים העבריים בבבל (במאמרה של טוביה בארי), וייעקב אלאעין (במאמרה של שרה כהן), המציג את רמתם הספרותית היותר גבוהה של הפזמוןנות שרואהו בתקופת הפייטנות המורחת המאוחרת, פזמוןנות שעל חקרם עמל פליישר רבות. רוב השירים הללו זהווו לראשונה בידי עוזרא פליישר, בעבודתו במפעל לחקר השירה והפיוט בגניזה הנקרה היום על שמו, מפעל שהוא יסד ועבד בו בהתמדה

כמעט ארבעים שנה. כוכר לעיסוקו של פליישר גם בשירה ובפיוט בפרובנס נדפסת כאן בקשה בלתי ידועה של ר' יהוסף האזובי (במאמרו של בנימיין בר-תקה). האסכולה האשכנזית מייצגת בשני מאמורים: באחד (מיאמרו של שמחה עמנואל) מתפרקת השלמה לפירוש הפיוטים 'ערוגת הבשם', ובשני (מיאמרה של שלומית אליזור) נדפס לראשונה קובץ מקיף של משלים אשכנזים, שוקלים ומחורזים. משלים החכמה היו חביבים על פליישר במיוחד. בצעירותו פרסם ספר משלים משלו (בשם העט 'בר אבא'), וכחוקר הקדיש סדרת מאמרים, ולאחר מכן ספר שלם, לספרות המשלים העברית בימי הביניים. עליו נהה להמליץ את דברי הממשל הקדום, שהופיע בנספח לספרו: 'דברי חכמים שלום ורפואה / ונחת וענג ושבע שמחות ... וברכות געימות ויקרות' (ע' פליישר, משלים סعيد בן באבשא, ירושלים תש"ז, עמ' 244). יהי זכרו ברוך.

## Contents

<i>Vered Raziel Kretzmer and Uri Ehrlich</i> Additional Leaves from the “Tetragrammaton Siddur”	1
<i>Eden HaCohen</i> Fragments of <i>Yošer</i> Compositions for the Day of Atonement by Shelomo Sulayman al-Sinjary	23
<i>Yehoshua Granat</i> A <i>Yošer</i> Composition for Simḥat Torah, based on Psalm 119, by Yosef ibn Abitur	77
<i>Avi Shmidman</i> Fragments of Weekday <i>Qerovot</i> Attributed to Yosef ibn Abitur	127
<i>Ariel Zinder</i> New <i>Seliḥot</i> by Yosef ibn Abitur and Yiṣhaq ben Levi ibn Mar Shaul	157
<i>Michael Rand</i> <i>Hosha‘na El meriah ‘arugat ganni – A Qedushta</i> for 18 Benedictions for <i>Hosha‘na Rabba</i> by Dosa he-Ḥazan be-Rabbi Yehoshua‘ in Imitation of the <i>Qillirian Qedushta: Hosha‘na El emuna</i>	209
<i>Sarah Cohen</i> The <i>Piyyutim</i> of Ya‘akob al-A‘yan	235
<i>Tova Beeri</i> The Poems of Yeḥezkel ha-Kohen ben Eli	297

<i>Mordechai Akiva Friedman, A Letter to Abraham the Pious in Praise of the Prayer Ritual in Fustat</i>	361
<i>Simcha Emanuel</i> Supplement to <i>Arugat HaBosem</i> , the Piyut Commentary of Abraham ben Azriel	383
<i>Benjamin Bar-Tikva</i> <i>Tehillah: A Letter-Decorated Baqqasha</i> by Yehosef ha-Ezovi	393
<i>Shulamit Elizur</i> A Collection of Medieval Wisdom Proverbs from Ashkenaz	435